

**Journée d'études, le 28 mai 2024**

## **Premières imprimeries à caractères arabes en Orient chrétien**

Lieu : École Pratique des Hautes Études  
Site Raspail, 54, Boulevard Raspail, 75006 Paris, Salle 1

### **PROGRAMME**

- 09.30–10.15      Accueil des participants  
10.15–10.30      **Ioana Feodorov**, *Ouverture des travaux*
- 10.30–11.00      **Bernard Heyberger**, « Le patriarche d'Antioche Athanase Dabbās et son traité sur la confession édité à Alep en 1711. »  
11.00–11.30      **Ronney el Gemayel**, « Premières traductions arabes concernant le schisme du 1724 : acteurs et projets polémiques. »
- 11.30–11.45**      *Pause-café*
- 11.45–12.15      **Raphaëlle Zyadé**, « La culture visuelle d'un patriarche melkite au tournant du XVII<sup>e</sup> siècle : gravures et ornements dans les éditions supervisées par Athanasios Dabbās. »  
12.15–12.45      **Fatna Ziani**, « Le fonds des livres arabes imprimés conservé à la BULAC (XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles). »
- 13.00–15.00**      *Pause-déjeuner*
- 15.15–15.45      **Aurélien Girard**, « Des livres et des moines : les imprimés des basiliens shuwayrites au XVIII<sup>e</sup> siècle. »  
15.45–16.15      **Archim. Polycarp Chițulescu**, « Antim d'Ivir en tant que typographe et homme de lettres. »
- 16.15–16.30**      *Pause-café*
- 16.30–17.00      **Oana-Lucia Dimitriu**, « Livres arabes imprimés au XVIII<sup>e</sup> siècle conservés à la Bibliothèque de l'Académie Roumaine à Bucarest. »  
17.00–17.30      **Charbel Nassif**, « Miniatures et gravures des Évangélistes dans le milieu melkite (XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles). »
- 17.30–18.00**      *Clôture des travaux*